



Per la diffusione immediata: 20/06/2015 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

**IL GOVERNATORE CUOMO SOLLECITA I NEWYORKESI AD ASSUMERE PRECAUZIONI CONTRO LE ALLUVIONI, A FRONTE DELLE INTENSE PIOGGE PREVISTE PER FINE SABATO E PER DOMENICA**

***Livelli di attenzione per alluvione in vigore nella Valle dell’Hudson, nella città di New York e a Long Island, a causa dei residui della Depressione tropicale Bill***

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha esortato oggi i newyorkesi ad assumere misure per proteggersi e tenersi al corrente riguardo a condizioni meteorologiche pericolose effettive e potenziali. Si prevede che intense piogge dovute ai residui della Depressione tropicale Bill colpiranno la Valle dell’Hudson, Long Island e la città di New York da sabato notte fino a domenica sera, con intensissime piogge previste nel corso della notte.

“Di fronte alle intense piogge indicate nelle previsioni per questa sera e per domenica, esorto i newyorkesi a esercitare prudenza e assumere le misure necessarie per restare al sicuro” ha affermato il Governatore Cuomo. “I newyorkesi devono essere pronti all’eventualità di allagamenti e condizioni di viaggio pericolose ed esorto tutti i residenti ad anteporre a tutto la sicurezza”.

È attualmente in vigore un livello di attenzione per alluvioni nella città di New York e nelle contee di Nassau, Rockland, Suffolk e Westchester fino a nuova comunicazione. La città di New York ha attivato il suo Piano di emergenza per esondazioni improvvise, in previsione di intense piogge oggi e domani.

Un avviso allagamenti è attualmente in vigore nella contea di Tompkins fino a nuova comunicazione.

Un **livello di attenzione** per esondazione improvvisa o alluvione indica la possibilità di allagamenti entro l’area designata dal livello di attenzione, sulla base delle attuali previsioni; quando viene emesso un livello di attenzione, i cittadini devono restare vigili e tenersi pronti ad agire. Un **avviso** di esondazione improvvisa o alluvione viene emesso quando l’allagamento è stato segnalato oppure è in arrivo; in tale momento, il pubblico deve assumere immediatamente le precauzioni e le azioni necessarie. È essenziale che i cittadini acquisiscano informazioni meteorologiche aggiornate durante i livelli di attenzione e gli avvisi per allagamenti, che possono aggravarsi rapidamente.

Per ricevere informazioni d'emergenza ufficiali, il modo migliore è iscriversi a NY-ALERT ([nyalert.gov](http://nyalert.gov)), il sistema statale gratuito di notifica su tutti i rischi, e scaricare l'app per dispositivi iOS e Android su [ialertz.com](http://ialertz.com).

Il Commissario del Dipartimento per la sicurezza interna e i servizi d'emergenza (DHSES - Department of Homeland Security and Emergency Services) dello Stato di New York, John P. Melville, ha riferito: "Il DHSES sta monitorando le regioni che potrebbero essere colpite duramente dal maltempo ed è pronto a fornire l'eventuale assistenza necessaria ai nostri partner locali. Come sempre, durante i livelli di attenzione e gli avvisi, i newyorkesi devono consultare i loro mezzi di informazione locali, prendere precauzioni per restare al sicuro e seguire le istruzioni da parte delle autorità locali e dei responsabili dell'emergenza, specialmente se viene ordinata l'evacuazione".

Il Governatore Cuomo invita caldamente i residenti delle aree colpite a prestare particolare attenzione alle informazioni di sicurezza riportate di seguito.

#### Preparazione in materia di sicurezza in caso di alluvioni:

Individuare la strada più sicura da casa o dal lavoro verso un terreno elevato e sicuro, per il caso che occorra allontanarsi in fretta.

Predisporre ed esercitarsi su un piano di "fuga familiare" e identificare un punto di incontro per l'eventualità che i componenti della famiglia vengano separati.

Memorizzare i numeri di emergenza sui telefoni di tutti i componenti del nucleo familiare.

Redigere un elenco dettagliato (nonché possibilmente documentazione fotografica e video) di tutti gli oggetti di valore, compresi elementi di arredamento, abbigliamento e altri effetti personali. Tenere l'elenco in un luogo sicuro.

Immagazzinare scorte d'emergenza di alimenti in scatola, medicine, cassetta di pronto soccorso e acqua potabile. Conservare l'acqua potabile in contenitori puliti e chiusi.

Predisporre un piano per gli animali d'affezione.

Avere a disposizione di una radio portatile, torce, batterie di riserva e attrezzatura per cucinare d'emergenza.

Mantenere l'automobile rifornita di carburante. Se viene interrotta l'alimentazione elettrica, è possibile che le stazioni di rifornimento non siano in grado di erogare

carburante per vari giorni. Conservare un piccolo kit di forniture di soccorso nel cofano dell'auto.

Informarsi sulla correlazione tra l'ubicazione del proprio immobile e i possibili livelli di allagamento. Quando vengono diffuse informazioni sui livelli di piena previsti, sarà possibile sapere se esiste l'eventualità di subire un allagamento.

Tenere pronti materiali come sacchi di sabbia, pannelli di compensato, teli di copertura in plastica e legname per impermeabilizzazione d'emergenza.

Verificare la propria copertura assicurativa. Generalmente, le polizze assicurative sulla casa non coprono i danni da alluvione. Soltanto le assicurazioni specifiche per alluvioni tutelano per i danni da alluvioni subiti dalle abitazioni. È possibile stipulare un'assicurazione specifica per alluvione indipendentemente dalla residenza in una zona certificata a rischio alluvione.

#### Sicurezza in occasione di alluvioni:

Come precauzione prima di ogni alluvione, i clienti devono controllare i loro sistemi di scarico nei seminterrati, per accertarsi che non siano ostruiti e che i fili in cui passa l'energia non siano a contatto con il pavimento. Se è già avvenuto un allagamento in casa o in azienda, i clienti devono rivolgersi alle aziende che forniscono le utenze, perché provvedano a interrompere il servizio di erogazione di elettricità e gas naturale. In caso di allagamento, i clienti non devono mai tentare di chiudere l'erogazione di elettricità e gas naturale.

Non si deve entrare nei seminterrati allagati. Il cablaggio o le prese in cui passa l'elettricità al di sotto del livello dell'acqua possono costituire un pericolo; in un seminterrato allagato, anche l'erogazione di gas naturale può rappresentare un pericolo.

Occorre controllare le informazioni fornite dalla National Oceanic & Atmospheric Administration's Weather Radio (Radio meteo della NOAA - Amministrazione nazionale oceanica e atmosferica) o le trasmissioni radiofoniche e televisive locali.

Se funzionari locali consigliano l'evacuazione, seguire tale indicazione immediatamente. Se viene ordinato di recarsi in un luogo specifico, andarci.

Conoscere le ubicazioni dei rifugi.

Portare all'interno i propri oggetti presenti fuori casa (compresi arredi da giardino, bidoni per i rifiuti e altri oggetti spostabili) o fissarli in modo saldo a terra.

Se c'è tempo a disposizione, spostare oggetti e arredi essenziali ai piani superiori dell'abitazione.

Scollegare gli elettrodomestici non spostabili. NON toccarli se umidi o in acqua.

Chiudere la casa, bloccando tutte le porte e le finestre.

Prestare attenzione a zone in cui fiumi o torrenti potrebbero improvvisamente aumentare la portata e straripare, ad esempio pendenze della strada, ponti e aree basse.

**Non** tentare di percorrere in auto una strada alluvionata. Deviare e scegliere un'altra via.

**Non** sottostimare la potenza distruttiva dell'acqua che si sposta velocemente. L'acqua alluvionale che si sposta velocemente alta due piedi trascinerà l'auto nella corrente. L'acqua che si sposta a due miglia all'ora può spazzare via le auto da strade e ponti.

Chi si trova in auto mentre l'acqua inizia a salire rapidamente intorno, deve abbandonare immediatamente il veicolo.

Altri consigli di sicurezza per restare al sicuro prima, durante e dopo le alluvioni e altre perturbazioni, sono reperibili sul sito Web del DHSES [www.dhSES.ny.gov](http://www.dhSES.ny.gov). Per maggiori informazioni su come prepararsi, intervenire e attivarsi per il ritorno alla normalità rispetto a condizioni meteorologiche difficili, è possibile visitare la pagina [www.nyprepare.gov](http://www.nyprepare.gov).

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418